

EN

Download the Bestway **SmartSpa™** App from the Apple Store/Google Play Store.

CONNECT
Note: During operation, the phone must be within two meters of the hot tub pump until the connection is completed.
Step 1: Ensure your mobile device is connected to Wi-Fi, and turn on the Bluetooth to speed up the connection.
Step 2: Plug in the hot tub. Press and hold the Wi-Fi button on your hot tub pump for 3 seconds to begin syncing. The Wi-Fi indicator light should be flashing slowly.
Step 3: Open the App on your mobile device. Follow the step-by-step guide to sync with your hot tub pump.

DISCONNECT
Press the button for 3 seconds until the Wi-Fi indicator flashes slowly.

Hereby, Bestway declares that the radio equipment type S100201/S200202/S300202/S400201 is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.bestwaycorp.com

FR

Téléchargez l'application Bestway **SmartSpa™** sur l'Apple Store/Google Play Store.

CONNEXION
Remarque : Pendant le fonctionnement, le téléphone doit se trouver à moins de deux mètres de la pompe du spa jusqu'à ce que la connexion soit établie.
Étape 1 : Assurez-vous que votre appareil mobile est connecté au Wi-Fi, et activez le Bluetooth pour accélérer la connexion.
Étape 2 : Branchez le spa. Appuyez sur le bouton Wi-Fi de la pompe de votre spa et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour commencer la synchronisation. Le témoin lumineux Wi-Fi doit clignoter lentement.
Étape 3 : Ouvrez l'application sur votre appareil mobile. Suivez le guide étape par étape pour établir la synchronisation avec la pompe de votre spa.

DÉCONNEXION
Appuyez sur le bouton pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant Wi-Fi clignote lentement.

Le soussigné, Bestway, déclare que l'équipement radioélectrique du type S100201/S200202/S300202/S400201 est conforme à la directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.bestwaycorp.com

DE

Laden Sie die Bestway© **SmartSpa™** App aus dem Apple Store / Google Play Store herunter.

VERBINDUNG HERSTELLEN
Bitte beachten: Während des Betriebs muss sich das Mobiltelefon in einem Umkreis von zwei Metern um die Pumpeneinheit befinden, bis die Verbindung hergestellt ist.
Schritt 1: Stellen Sie sicher, dass sich mobiles Gerät mit dem WLAN verbunden ist, und aktivieren Sie Ihre Bluetooth-Verbindung, um den Verbindungsvorgang zu beschleunigen.
Schritt 2: Stecken Sie den Stecker der Pumpeneinheit in die Steckdose. Halten Sie WLAN-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Verbindungsvorgang zu starten. Die WLAN-Kontrollleuchte sollte nun langsam blinken.
Schritt 3: Öffnen Sie die App auf Ihrem mobilen Gerät. Folgen Sie der Schritt-für-Schritt-Anleitung, um sich mit Ihrer Pumpeneinheit zu verbinden.

VERBINDUNG TRENNEN
Drücken Sie erneut für 3 Sekunden die WiFi-Taste bis die entsprechende Leuchte langsam blinkt.

Hiermit erklärt Bestway, dass der Funkanlagentyp S100201/S200202/S300202/S400201 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.bestwaycorp.com

IT

Scaricare l' app Bestway **SmartSpa™** dall'Apple Store / Google Play Store.

CONNESSIONE
Nota: durante il funzionamento, il telefono deve trovarsi a meno di due metri dalla pompa della vasca idromassaggio fino al completamento del collegamento.
FASE 1: assicurarsi che il proprio dispositivo sia connesso alla rete Wi-Fi e abilitare il Bluetooth per aumentare la velocità di rete.
FASE 2: collegare la vasca idromassaggio. Tenere premuto il pulsante del Wi-Fi sulla pompa dell'idromassaggio per circa 3 secondi per avviare la sincronizzazione. La spia del Wi-Fi dovrebbe lampeggiare lentamente.
FASE 3: aprire l'app sul proprio dispositivo smart. Seguire la guida passo-passo per sincronizzare l'app alla pompa della vasca idromassaggio.

DISCONNESSIONE:
Premere il pulsante del Wi-Fi per 3 secondi fino a quando la spia luminosa inizia a lampeggiare lentamente.

Il fabbricante, Bestway, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio S100201/S200202/S300202/S400201 è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.bestwaycorp.com

NL

Download de Bestway **SmartSpa™** App op de Apple Store / Google Play Store.

VERBINDEN
Nota: Tijdens het gebruik moet de mobiele telefoon binnen 2 meter van de spapomp blijven totdat de verbinding compleet is.
STAP 1: Zorg ervoor dat uw mobiele apparaat is verbonden met Wi-Fi en schakel Bluetooth in om de verbinding te versnellen.

STAP 2: Sluit de spa aan. Houd de Wi-Fi-knop ingedrukt op uw spapomp gedurende 3 seconden om te beginnen met synchroniseren. Het Wi-Fi-indicatielampje zal langzaam gaan knipperen.
STAP 3: Open de app op uw mobiele apparaat. Volg de stapsgewijze handleiding om te synchroniseren met uw spapomp.

LOSKOPPELEN

Houd de knop voor 3 seconden ingedrukt tot het Wi-Fi-indicatielampje langzaam gaat knipperen.

Hierbij verklaar ik, Bestway, dat het type radioapparatuur S100201/S200202/S300202/S400201 conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.bestwaycorp.com

ES

Descargue la aplicación Bestway **SmartSpa™** en Apple Store / Google Play Store.

CONECTAR
Nota: Durante su funcionamiento, el teléfono debe estar a menos de dos metros de la bomba del spa hasta que se complete la conexión.
Paso 1: Asegúrese de que su dispositivo móvil está conectado a la red Wi-Fi y active el Bluetooth para acelerar la conexión.

Paso 2: Enchufe el spa. Mantenga pulsado el botón Wi-Fi de la bomba de su spa durante 3 segundos para iniciar la sincronización. La luz indicadora de Wi-Fi debería parpadear lentamente.
Paso 3: Abra la aplicación en su dispositivo móvil. Siga la guía paso a paso para sincronizarla con la bomba de su spa.

DESCONECTAR

Pulsa el botón durante 3 segundos hasta que el indicador de Wi-Fi destelle lentamente.

Por la presente, Bestway declara que el tipo de equipo radioeléctrico S100201/S200202/S300202/S400201 es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.bestwaycorp.com

DA

Download Bestway **SmartSpa™**-appen fra Apple Store / Google Play Store.

FORBIND
Bemærk: Under drift skal telefonen være inden for to meter fra spabadets pumpe, indtil forbindelsen er fuldført.
Trin 1: Sørg for, at din mobilenhed er forbundet til Wi-Fi, og tænd for Bluetooth for at gøre tilslutningen hurtigere.

Trin 2: Sæt stikket i spabadet. Tryk og hold Wi-Fi-knappen på spabadets pumpe nede i 3 sekunder for at begynde synkroniseringen. Wi-Fi-indikatorlyset skal blinke langsomt.
Trin 3: Åbn appen på din mobile enhed. Følg den trinvise vejledning for at synkronisere med din spabadspumpe.

Frakobling

Tryk i 3 sekunder på -knappen indtil Wi-Fi indikatoren blinker langsomt.

Hermed erklærer Bestway, at radioudstyrstypen S100201/S200202/S300202/S400201 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.bestwaycorp.com

PT

Descarregue a aplicação Bestway **SmartSpa™** a partir da Apple Store/Google Play Store.

LIGUE
Nota: Durante o funcionamento, o telefone deve estar a menos de dois metros da bomba da banheira de hidromassagem até a ligação estar concluída.
Passo 1: Certifique-se de que o seu dispositivo móvel está ligado a uma rede Wi-Fi, e ligue o Bluetooth para acelerar a conexão.

Passo 2: Ligue a banheira de hidromassagem. Prima e mantenha premido o botão Wi-Fi na bomba da banheira de hidromassagem durante 3 segundos para iniciar a sincronização. A luz indicadora de Wi-Fi deve estar a piscar lentamente.
Passo 3: Abra a aplicação no seu dispositivo móvel. Siga o guia passo-a-passo para sincronizar com a bomba da sua banheira de hidromassagem.

DESCONECTAR

Prime o botão durante 3 segundos até que o indicador Wi-Fi pisque lentamente.

O(a) abaixo assinado(a) Bestway declara que o presente tipo de equipamento de rádio S100201/S200202/S300202/S400201 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.bestwaycorp.com

EL

ΛΗΨΗ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ BESTWAY **SmartSpa™** ΑΠΟ ΤΟ APPLE STORE / GOOGLE PLAY STORE.

ΣΥΝΔΕΣΗ
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ, ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΕ ΑΠΟΣΤΑΣΗ ΔΥΟ ΜΕΤΡΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΥΔΡΟΜΑΣΑΖ ΜΕΧΡΙ ΝΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΕΙ Η ΣΥΝΔΕΣΗ.
ΒΗΜΑ 1: ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Η ΚΙΝΗΤΗ ΣΑΣ ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΗ ΣΕ WI-FI ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ BLUETOOTH ΓΙΑ ΝΑ ΕΠΙΤΑΧΥΝΕΤΕ ΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ.

ΒΗΜΑ 2: ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΥΔΡΟΜΑΣΑΖ. ΠΑΤΗΣΤΕ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΠΑΤΗΜΕΝΟ ΓΙΑ 3 ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΑ ΤΟ ΠΛΗΚΤΡΟ WI-FI ΣΤΟ ΥΔΡΟΜΑΣΑΖ ΩΣΤΕ ΝΑ ΞΕΚΙΝΗΣΕΙ Ο ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ. Η ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ WI-FI ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ ΑΡΓΑ.
ΒΗΜΑ 3: ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΣΤΗΝ ΚΙΝΗΤΗ ΣΑΣ ΣΥΣΚΕΥΗ. ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΟΝ ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΟΔΗΓΟ ΓΙΑ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΥΔΡΟΜΑΣΑΖ.

ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΗ
ΠΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΛΗΚΤΡΟ ΓΙΑ 3 ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΑ ΕΩΣ ΟΤΟΥ Η ΕΝΔΕΙΞΗ WI-FI ΝΑ ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ ΑΡΓΑ.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Ο/Η BESTWAY, ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Ο ΡΑΔΙΟΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ S100201/S200202/S300202/S400201 ΠΛΗΡΟΙ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ 2014/53/ΕΕ. ΤΟ ΠΛΗΡΕΣ ΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΔΗΛΩΣΗΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΑΚΟΛΟΥΘΗ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ:
WWW.BESTWAYCORP.COM

RU

Загрузите приложение Bestway **SmartSpa™** из Apple Store / Google Play Store.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ
Примечание. Во время подключения телефон должен находиться в пределах двух метров от насоса гидромассажной ванны, пока соединение не будет установлено.
Действие 1. Убедитесь, что ваше мобильное устройство подсоединено к сети Wi-Fi, и включите Bluetooth для ускорения соединения.
Действие 2. Включите гидромассажную ванну в сеть. Нажмите и удерживайте 3 секунды кнопку Wi-Fi на гидромассажной ванне, чтобы начать синхронизацию. Индикатор Wi-Fi начнет медленно мигать.
Действие 3. Откройте приложение на своем мобильном устройстве. Выполните пошаговую инструкцию по синхронизации с насосом гидромассажной ванны.

ОТСОЕДИНЕНИЕ
Нажмите кнопку на 3 секунды, пока индикатор Wi-Fi не начнет медленно мигать.

Настоящим компания Bestway заявляет, что радиооборудование типа S100201/S200202/S300202/S400201 соответствует требованиям Директивы 2014/53/EC.
Полный текст декларации соответствия ЕС доступен на веб-сайте: www.bestwaycorp.com

CS

Stáhněte si aplikaci Bestway **SmartSpa™** z obchodu Apple Store / Google Play.

PŘIPOJENÍ
Poznámka: Během provozu musí být telefon ve vzdálenosti do dvou metrů od čerpadla horké vany, dokud nebude připojení dokončeno.
Krok 1: Ujistěte se, že je mobilní zařízení připojené k Wi-Fi a zapněte Bluetooth (tím se připojení urychlí).
Krok 2: Zapojte horkou vanu do zásuvky. Přidržením tlačítka Wi-Fi na horké vaně po dobu 3 sekund zahájíte synchronizaci. Kontrolka Wi-Fi bude pomalu blikat.
Krok 3: Spusťte aplikaci na mobilním zařízení. Postupujte podle jednotlivých kroků pro synchronizaci s horkou vanou.

ODPOJENÍ
Stiskněte na dobu 3 sekund tlačítko , dokud kontrolka Wi-Fi nezačne pomalu blikat.

Tímto Bestway prohlašuje, že typ rádiového zařízení S100201/S200202/S300202/S400201 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.bestwaycorp.com

NO

Last ned Bestway **SmartSpa™** App fra Apple Store / Google Play Store.

KOBLE TIL
Merk: Under drift må telefonen være innenfor to meter fra boblebadpumpen til tilkoblingen er fullført.
Trinn 1: Sørg for at mobilenheten din er koblet til Wi-Fi, og slå på Bluetooth for å øke hastigheten på tilkoblingen.
Trinn 2: Koble til boblebadet. Trykk og hold Wi-Fi-knappen på boblebadumpen i tre sekunder for å starte synkroniseringen. Wi-Fi-indikatorlyset vil blinke sakte.
Trinn 3: Åpne appen på mobilenheten din. Følg den trinnvise veiledningen for å synkronisere med boblebadpumpen din.

KOBLE FRA
Trykk og hold -knappen i tre sekunder til Wi-Fi-indikatoren blinker sakte.

Bestway erklærer herved at radioutstyret type S100201/S200202/S300202/S400201 er i samsvar med direktivet 2014/53/EU.
Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: www.bestwaycorp.com

SV

Ladda ner Bestway **SmartSpa™** App från Apple Store / Google Play Store.

ANSLUTA
Obs: Under drift måste telefonen vara inom två meter från spabadets pump tills anslutningen är klar.
Steg 1: Se till att din mobila enhet är ansluten till Wi-Fi och slå på Bluetooth för en snabbare anslutning.
Steg 2: Koppla in spabadet. Tryck och håll in Wi-Fi-knappen på spabadets pump i 3 sekunder för att påbörja synkroniseringen. Wi-Fi-indikatorlampan ska blinka långsamt.
Steg 3: Öppna appen på din mobila enhet. Följ steg-för-steg-guiden för att synkronisera med din spabadspump.

STÄNG AV
Tryck på -knappen i 3 sekunder tills Wi-Fi-indikatorn blinkar långsamt.

Härmed försäkrar Bestway att denna typ av radioutrustning S100201/S200202/S300202/S400201 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.bestwaycorp.com

FI

Lataa Bestway **SmartSpa™** -sovellus Apple Storesta tai Google Play Kaupasta.

YHDISTÄ
Huomautus: Toiminnon aikana puhelimen on oltava enintään kahden metrin etäisyydellä porealtaan pumpusta, kunnes yhteys on luotu.
Vaihe 1: Varmista, että matkapuhelimesi on yhdistetty Wi-Fi-verkkoon ja ota Bluetooth käyttöön, jotta yhteys on nopeampi.
Vaihe 2: Aseta porealtaan pistoke pistorasiaan. Aloita synkronointi pitämällä pumpussa olevaa WiFi-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. WiFi-merkkivalon tulisi vilkkua hitaasti.
VAIHE 3: Avaa sovellus matkapuhelimessasi. Synkronoi puhelimesi porealtaan pumpun kanssa seuraamalla vaiheittaisia ohjeita.

YHTEYDEN KATKAISEMINEN
Paina -painiketta 3 sekunnin ajan, kunnes Wi-Fi-merkkivalo vilkkuu hitaasti.

Bestway vakuuttaa, että radiolaitetyyppi S100201/S200202/S300202/S400201 on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.bestwaycorp.com

SK

Stiahnite si aplikáciu Bestway **SmartSpa™** z obchodu Apple Store alebo Google Play.

PRIPOJIŤ
Poznámka: Počas prevádzky musí byť telefón vo vzdialenosti do dvoch metrov od čerpadla vírivky, kým sa nedokončí pripojenie.
Krok 1: Uistite sa, že je vaše mobilné zariadenie pripojené k sieti Wi-Fi, a zapnite Bluetooth, aby ste urýchlili pripojenie.
Krok 2: Zapojte vírivku do zásuvky. Stlačením a podržaním tlačidla Wi-Fi na čerpadle vírivky na tri sekundy spustite synchronizáciu. Kontrolka Wi-Fi by mala pomaly blikať.
Krok 3: Otvorte aplikáciu v mobilnom zariadení. Ak chcete vykonať synchronizáciu s čerpadlom vírivky, postupujte podľa podrobného sprievodcu.

ODPOJENIE
Stlačte tlačidlo na 3 sekundy, kým indikátor Wi-Fi nebude pomaly blikať.

Bestway týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu S100201/S200202/S300202/S400201 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.bestwaycorp.com

PL

Pobierz aplikację Bestway **SmartSpa™** ze sklepu Apple Store / Google Play Store.

ŁĄCZENIE
Uwaga: Podczas procesu łączenia telefon musi znajdować się w odległości do dwóch metrów od pompy wanny z hydromasażem, aż do zakończenia procesu.
Krok 1: Upewnij się, że Twoje urządzenie mobilne jest połączone z Wi-Fi, włącz Bluetooth, aby przyspieszyć połączenie.
Krok 2: Podłącz wannę z hydromasażem. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Wi-Fi na pompie do wanny z hydromasażem przez 3 sekundy, aby rozpocząć synchronizację. Kontrolka Wi-Fi powinna migać powoli.
Krok 3: Otwórz aplikację na swoim urządzeniu mobilnym. Postępuj zgodnie z instrukcjami krok po kroku, aby zsynchronizować się z pompą do wanny z hydromasażem.

ROZŁĄCZANIE
Naciśnij przycisk przez 3 sekundy, aż wskaźnik Wi-Fi zacznie powoli migać.

Bestway niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego S100201/S200202/S300202/S400201 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.bestwaycorp.com

HU

Töltse le a Bestway **SmartSpa™** alkalmazást az Apple Store / Google Play Store áruházból.

CSATLAKOZÁS
Megjegyzés: Használat közben a telefonnak a pezsgőfürdő két méteres körzetén belül kell lennie a csatlakoztatás befejezéséig.
1. lépés: Bizonyosodjon emg arról, hogy a mobilkészülék csatlakozik Wi-Fi hálózathoz, majd kapcsolja be a Bluetooth funkciót a csatlakozás felgyorsításához.
2. lépés: Dugja be a pezsgőfürdő csatlakozódugóját. A szinkronizálás megkezdéséhez nyomja meg és tartsa 3 másodpercig lenyomva a Wi-Fi gombot a pezsgőfürdőn. A Wi-Fi jelzőfény lassú villogásba kezd.
3. lépés: Nyissa meg az alkalmazást a mobilkészülékén. A pezsgőfürdő-szivattyúval való szinkronizáláshoz kövesse a lépésenkénti útmutatót.

LEVÁLASZTÁS
Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig, amíg a Wi-Fi jelzőfény lassú villogásba nem kezd.

Bestway igazolja, hogy a S100201/S200202/S300202/S400201 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.bestwaycorp.com

LV

Lejupielādējiet lietotni Bestway **SmartSpa™** lietotni no Apple Store / Google Play veikala.

SAVIENOT
Piezīme. Darbības laikā tālrunim ir jābūt divu metru rādiusā no burbuļvannas, līdz savienojuma izveide ir pabeigta.
1. darbība. Pārliecinieties, vai mobilajā ierīcē ir izveidots Wi-Fi savienojums, un ieslēdziet Bluetooth, lai savienojums būtu ātrāks.
2. darbība. Pievienojiet burbuļvannu. 3 sekundes turiet nospiestu burbuļvannas sūkņa Wi-Fi pogu, lai sāktu sinhronizēšanu. Wi-Fi indikatora gaisma lēni mirgo.
3. darbība. Atveriet lietotni savā mobilajā ierīcē. Lai sinhronizētu ar burbuļvannas sūkni, izpildiet detalizētās norādes.

ATVIENOŠANA
Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu pogu , līdz Wi-Fi indikators sāk lēni mirgot.

Ar šo Bestway deklarē, ka radioiekārta S100201/S200202/S300202/S400201 atbilst Direktīvai 2014/53/ES.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: www.bestwaycorp.com

LT

Atsisiųskite „Bestway **SmartSpa™**“ programėlę iš „Apple Store“ / „Google Play Store“.

CONNECT
Pastaba. Naudojant telefonas turi būti dviejų metrų atstumu nuo sūkurinės vonios siurblio, kol bus baigtas prijungimas.
1 Žingsnis: Įsitikinkite, kad jūsų mobilusis įrenginys prijungtas prie „Wi-Fi“ ir įjunkite „Bluetooth“, kad ryšys būtų spartesnis.
2 Žingsnis: Prijunkite sūkurinę vonią. Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite ant sūkurinės vonios siurblio esantį „Wi-Fi“ mygtuką , kad prasidėtų sinchronizavimas. „Wi-Fi“ indikatoriaus lemputė turi lėtai mirksėti.
3 Žingsnis: Atidarykite programėlę mobiliajame įrenginyje. Vadovaukitės nuosekliomis instrukcijomis, kad sinchronizuotumėte sūkurinės vonios siurblį.

ATSIJUNGIMAS
Paspauskite ir palaikykite mygtuką 3 sekundes, kol „Wi-Fi“ indikatorius pradės mirksėti lėtai.

Aš, Bestway, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas S100201/S200202/S300202/S400201 atitinka Direktyvą 2014/53/ES.
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: www.bestwaycorp.com

SL

Prenesite aplikacijo Bestway **SmartSpa™** iz Apple Store / Google Play Store.

POVEZOVANJE
Opomba: Med delovanjem mora biti telefon največ dva metra od črpalke za masažni bazen, dokler se povezava ne vzpostavi.
1. korak: Prepričajte se, da je vaša mobilna naprava povezana z Wi-Fi, in vklopite Bluetooth, da pospešite povezavo.
2. korak: Priključite masažni bazen na električno omrežje. Za začetek sinhronizacije pritisnite in 3 sekunde držite gumb Wi-Fi na črpalki za masažni bazen. Indikatorska lučka Wi-Fi bi morala počasi utripati.
3. korak: Odprite aplikacijo na mobilni napravi. Sledite navodilom po korakih za sinhronizacijo s črpalko za masažni bazen.

PREKINITE POVEZAVO
Pritisnite gumb za 3 sekunde, dokler indikator Wi-Fi ne začne počasi utripati.

Bestway potrjuje, da je tip radijske opreme S100201/S200202/S300202/S400201 skladen z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.bestwaycorp.com

TR

Bestway **SmartSpa™** Uygulamasını Apple Store / Google Play Store'dan indirin.

BAĞLAN
Not: Çalışma sırasında, bağlantı tamamlanana kadar telefon, jakuzi pompasının iki metre yakınında olmalıdır.
Adım 1: Mobil cihazınızın Wi-Fi'ye bağlı olduğundan emin olun ve bağlantıyı hızlandırmak için Bluetooth'u açın.
Adım 2: Jakuzinin fişini takın. Eşitlemeyi başlatmak için 3 saniye süreyle jakuzi pompanızın üzerindeki Wi-Fi düğmesini basılı tutun. Wi-Fi gösterge ışığı yavaşça yanıp sönmelidir.
Adım 3: Uygulamayı cep telefonunuzda açın. Jakuzi pompanız ile eşitlemek için adım adım kılavuzu takip edin.

BAĞLANTIYI KESİN
Wi-Fi göstergesi yavaş yavaş yanıp sönmeye başlayana kadar 3 saniye süreyle düğmesine basın.

Bestway işbu belgeyle S100201/S200202/S300202/S400201 tipi radyo ekipmanının 2014/53/EU Yönergesine uygun olduğunu beyan etmektedir.
EU uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde bulunmaktadır: www.bestwaycorp.com

RO

Descărcați aplicația Bestway **SmartSpa™** din Apple Store / Google Play Store.

CONECTARE
Notă: În timpul operațiunii, telefonul trebuie să fie la mai puțin de doi metri de pompa căzii până când conexiunea este finalizată.
Pasul 1: Asigurați-vă că dispozitivul mobil este conectat la wi-fi, și activați bluetooth pentru a accelera conexiunea.
Pasul 2: Conectați cada. Apăsați și țineți apăsat butonul Wi Fi de pe pompa căzii timp de 3 secunde pentru a iniția sincronizarea. Indicatorul luminos pentru Wi Fi trebuie să se aprindă intermitent lent.
Pasul 3: Deschideți aplicația pe dispozitivul mobil. Urmați ghidul pas cu pas pentru a sincroniza aplicația cu pompa căzii.

DECONECTAȚI
Apăsați butonul timp de 3 secunde, până când indicatorul wi-fi clipește intermitent lent.

Prin prezenta, Bestway declară că tipul de echipamente radio S100201/S200202/S300202/S400201 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: www.bestwaycorp.com

BG

Свалете приложението Bestway **SmartSpa™** от Apple Store/Google Play Store.

СВЪРЗВАНЕ
Забележка: По време на операцията телефонът трябва да се намира на два метра от джакузито, докато свързването завърши.
Стъпка 1: Уверете се, че мобилното ви устройство е свързано с Wi-Fi и включете bluetooth, за да ускорите скоростта.
Стъпка 2: Включете джакузито в контакта. Натиснете и задръжте бутона Wi-Fi на вашето джакузи за 3 секунди, за да стартирате синхронизирането. Светлината на Wi-Fi индикатора трябва да премигва бавно.
Стъпка 3: Отворете приложението на вашето мобилно устройство. Следвайте указанията стъпка по стъпка за синхронизиране с помпата на вашето джакузи.

РАЗКАЧВАНЕ
Натиснете бутон за 3 секунди, докато индикаторът за Wi-Fi премигва бавно.

С настоящото Bestway декларира, че този тип радиосъоръжение S100201/S200202/S300202/S400201 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: www.bestwaycorp.com

HR

Preuzmite aplikaciju Bestway **SmartSpa™** iz Apple Store / Google Play Store.

POVEZIVANJE
Napomena: Tijekom rada, telefon mora biti unutar dva metra od pumpe za masažni bazen dok se veza ne uspostavi.
1. Korak: Provjerite je li vaš mobilni uređaj povezan na Wi-Fi i uključite Bluetooth da biste ubrzali vezu.
2. Korak: Uključite masažni bazen u utičnicu. Pritisnite i držite tipku Wi-Fi na pumpi za masažni bazen 3 sekunde za početak sinkronizacije. Indikatorska lampica Wi-Fi trebala bi polako treperiti.
3. Korak: Otvorite aplikaciju na svom mobilnom uređaju. Slijedite upute korak po korak za sinkronizaciju s pumpom za masažni bazen.

PREKINITE VEZU
Pritisnite tipku na 3 sekunde dok indikator Wi-Fi ne počne polako treptati.

Bestway ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa S100201/S200202/S300202/S400201 u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.bestwaycorp.com

ET

Laadige alla Bestway **SmartSpa™** rakendus Apple Store'ist / Google Play poest.

ÜHENDAMINE
Märkus. Töötamise ajal peab telefon olema mullivanni pumbast kahe meetri raadiuses, kuni ühendamine on lõpule viidud.
1. Toiming. Veenduge, et teie mobiilseade oleks ühendatud WiFi-ga, ja lülitage ühenduse kiirendamiseks sisse Bluetooth.
2. Toiming. Ühendage mullivann vooluvõrku. Sünkroonimise alustamiseks vajutage mullivanni pumbal 3 sekundit Wi-Fi nuppu . Wi-Fi märgutuli peab aeglaselt vilkuma.
3. Toiming. Avage rakendus oma mobiiliseadmes. Järgige oma mullivanni pumbaga sünkroonimiseks esitatud üksikasjalikke juhendeid.

LAHUTAMINE
Vajutage nuppu kolm sekundit, kuni WiFi-märgutuli hakkab aeglaselt vilkuma.

Käesolevaga deklareerib Bestway, et käesolev raadioseadme tüüp S100201/S200202/S300202/S400201 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.
ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: www.bestwaycorp.com

---

SR

Preuzmite aplikaciju Bestway **SmartSpa™** sa Apple Store/Gugl Plai prodavnice.

POVEZIVANJE
Napomena: Tokom rada, telefon mora biti u krugu od dva metra od pumpe masažnog bazena dok se veza ne završi.
1. Korak: Uverite se da je vaš mobilni uređaj povezan na Wi-Fi i uključite Bluetooth da biste ubrzali vezu.
2. Korak: Uključite masažni bazen. Pritisnite i držite dugme Wi-Fi na pumpi za masažni bazen 3 sekunde da biste započeli sinhronizaciju. Lampica Wi-Fi indikatora bi trebalo da polako treperi.
3. Korak: Otvorite aplikaciju na svom mobilnom uređaju. Pratite korak po korak vodič za sinhronizaciju sa pumpom za masažni bazen.

PREKINITE VEZU
Pritisnite dugme 3 sekunde dok Wi-Fi indikator ne počne polako da treperi.

Ovim Bestway izjavljuje da je radio oprema tipa S100201/S200202/S300202/S400201 u skladu sa Direktivom 2014/53/EU.
Kompletan tekst EU deklaracije o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: www.bestwaycorp.com

---

AR

قم بتنزيل تطبيق **SmartSpa™** Bestway من متجر Apple Store / متجر Google Play.

اتصال
مُلاحظة: أثناء التشغيل، يجب أن يكون الهاتف في نطاق مترين من مضخة الحمام المعدني حتى اكتمال الاتصال.
الخطوة 1: تأكد من أن جهازك المحمول متصل بشبكة Wi-Fi، وقم بتشغيل Bluetooth لتسريع الاتصال.
الخطوة 2: قم بتوصيل حوض الاستحمام الساخن. اضغط مع الاستمرار على زر Wi-Fi الموجود على مضخة حوض الاستحمام الساخن لمدة 3 ثوانٍ لبدء المزامنة. مؤشر Wi-Fi سوف يومض ويضئ مستمراً.
الخطوة 3: افتح التطبيق على جهازك المحمول. اتبع الدليل خطوة بخطوة للمزامنة مع مضخة حوض الاستحمام الساخن.

قطع الاتصال
اضغط على الزر لمدة 3 ثوانٍ حتى يومض مؤشر واي-فاي ببطء.

بموجب هذا، تعلن شركة Bestway بأن نوع المعدات اللاسلكية S100201/S200202/S300202/S400201 يمتثل للتوجيه EU/53/2014.
النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: www.bestwaycorp.com